

Èpón nínú Ìhun Àpólà Ìṣe Èdè Yorùbá

Oyè Táíwò

Yunifásítì Ìbàdàn

oyepaultaiwo@gmail.com; po.taiwo@mail1.ui.edu.ng

àti

OLAKOLU, Oluwatoyin Titilayo

Adeyemi College of Education, Ondo, Ondo state

08067392364, tititoyin@gmail.com

Àsamò

Òkan pàtàkì ni àpólà ìṣe (APIS) jé nínú ìhun gbólóhùn, kòṣeémáníí ni pèlú. A lè ki í gégé bí eyo òrò tàbí àsópò òrò tí òrò-ìṣe jé orí rẹ tí a sì lè lò gégé bí kókó gbólóhùn nínú gbólóhùn aṣeégbà. Yàtò sí òrò-ìṣe tí ó jé kàńpá nínú ìhun àpólà ìṣe, a tún lè ya àwọn èpón sòtò tí wọn jé iwòfún nínú ìhun àpólà ìṣe. Èpón ni òrò tàbí àkójò òrò tí ó n ń ṣe òdiwọn itumò òrò-ìṣe aṣorí nínú àpólà ìṣe. Àwọn èpón tí ó n pón òrò-ìṣe aṣorí nínú àpólà ìṣe ni *èpón aṣàájú òrò-ìṣe* àti *èpón atélé òrò-ìṣe*. A rí lára àwọn èpón wònyí tí wọn máa n mú kí itumò *òrò-ìṣe aṣorí* pé, àwọn ni mo pé ní *èpón aṣàmúpe*, irú wọn jé kàńpá fún òrò-ìṣe bẹ̀, àwọn èpón kan máa n fí kún itumò *òrò-ìṣe aṣorí*, àwọn ni mo pé ní *èpón aṣàfikún*, wọn kii ṣe kàńpá, iwòfún ni wọn fún òrò-ìṣe aṣorí. A ṣàlàyé àwọn isòrí-òrò tí a máa n lò gégé bí èpón òrò-ìṣe, ipa tí wọn n kó àti bí àwọn èpón ṣe máa n je yọ nínú ìhun àpólà ìṣe.

Òrò atónisónà: *èpón aṣàfikún àti aṣàmúpe, ijeyopò èpón, òrò-ìṣe aṣorí, èdè Yorùbá*

Modifiers in the Structure of Yoruba Verb Phrase (VP)

Abstract

The verb phrase is one of the most important constituent of the sentence which a sentence cannot do without. It can be defined as a word or combination of words headed by a verb and used as the predicate in a grammatical sentence. Apart from the verb, which is the obligatory constituent of the verb phrase, we can also distinguish optional modifiers. A modifier is a word or phrase that specifies the meaning of the head verb in the verb phrase. Modifiers in the verb phrase are pre-verbal and post-verbal modifiers. Some of these modifiers complement the head word, i.e. the verb, we refer to them as verbal complements, they obligatorily occur with the head verb they complement in the verb phrase. The other modifiers add to the meaning of the head verb; they are referred to as optional adjuncts. In this paper, I explain the role of these modifiers and their distribution in the verb phrase.

Keywords: *adjunct and complement modifiers, co-occurrence of modifiers, head verb, Yorùbá language.*

Ìfáàrà

Òkan pàtàkì ni àpòlà ìṣe (APIS)¹ jẹ́ nínú ìhun gbólóhùn, kòṣeémáàní ni pèlú. Ìdí ni pé nínú rẹ́ ni gbogbo ìṣeḗ, ìrírí àti ìṣe tí gbólóhùn gbé jáde sodo sí. Àpòlà ìṣe, àpòlà orúkọ àti àpòlà apàrísídà ni wón papò di gbólóhùn. Ní igbà míràn èwè, àpòlà ìṣe nìkan a máa dá dúrò gégè bí gbólóhùn. Àmò ohun tí ó dájú ni pé bí a bá yọ àpòlà ìṣe kúrò nínú gbólóhùn, àkùdè tí dé bá irú gbólóhùn bẹ̀, kii ṣe gbólóhùn mó.

Ìmò àti Èkọ̀ Àtẹ̀yìnwá nípa Ìhun Àpòlà Ìṣe

Àwọn onímò tí ṣàlàyè ìhun àpòlà ìṣe nínú èdè Yorùbá. Bamgboṣe (1966, 1967, o.i.18-23, 1990, o.i.154-158) kò fún àpòlà ìṣe ní oríkì ṣùgbón ó fi yé wa pé fónràn márùn-ún ni ó wà nínú àpòlà ìṣe, àwọn ni aṣáájú òrò-ìṣe, òrò-ìṣe afaraḗ ìbèrè, òrò-ìṣe kíkún, òrò-ìṣe afaraḗ iparí àti agbèyìn òrò-ìṣe. Òjògbón-àgbà Ayo Bamgboṣe ní aṣáájú òrò-ìṣe ni òrò-ìṣe tí kò lè dá dúrò, ṣùgbón tí òrò-ìṣe míràn gbódò tẹ̀lẹ̀ nínú àpòlà-ìṣe, àpẹ̀rẹ̀ wón ni èrún òrò-ìṣe *ní* tí ó jẹ́ atọ̀ka ìbá-ìṣeḗ. Aṣáájú òrò-ìṣe aláìbárárin, wọ̀ kò lè jẹ́ yọ pa pò nínú àpòlà ìṣe bí àpẹ̀rẹ̀ *ibá, bá, ibáà, gbódò, yòò/yó/ó, á, máa/ma, a*. Aṣáájú òrò-ìṣe abárárin, wón lè jẹ́ yọ pò nínú àpòlà ìṣe, àwọn ni *tiè, sáà, kó/kókó, mà, sì/dè, kàn, kúkú, wulè, sì/ì, dédè, ti, ti / gbé, fi, ṣe, túnbò, wulè, ṣésè, jàjà, tètè, mòómò, jùmò, nìkan, tún, fèrè, sáábà, lè, máa/ma*. Aṣáájú òrò-ìṣe kerin ni atọ̀ka-ìyísòdì: *kò/ò, kì, máà/má*. Fónrán kejì ni òrò-ìṣe afaraḗ ìbèrè, àwọn òrò-ìṣe tí kò lè dá dúrò tí wón sì máa *ní* aṣáájú òrò-ìṣe kíkún. Àpẹ̀rẹ̀ wón ni: *dá, tún, bá, fi, fèrè, ní*. Fónrán kẹ́ta ni òrò-ìṣe kíkún, òrò-ìṣe tí ó lè dá dúrò gégè bí kókó gbólóhùn. Òrò-ìṣe afaraḗ iparí ni fónrán kerin, àwọn náà kò lè dá dúrò wón sì máa *ní* jẹ́ yọ tẹ̀lẹ̀ òrò-ìṣe kíkún. Àpẹ̀rẹ̀ wón ni *ka, dè* gégè bí wón ṣe jẹ́ yọ nínú gbólóhùn ìsàlẹ̀ wònyí

Olú gbé erù *ka* orí.

Dúrò *dè* mi.

Agbèyìn òrò-ìṣe ni fónrán karùn-ún nínú ìhun àpòlà ìṣe, wón máa *ní* ṣe àfikún ìtumò òrò-ìṣe kíkún, àpẹ̀rẹ̀ wón ni *rí, nà, mò, rárá, sá*.

Àsọ̀lé/Àrìwísí

Púpò nínú àwọn fónrán àpòlà ìṣe tí Òjògbón-àgbà Ayo Bamgboṣe yà sọtò kíí ṣe ara ìhun àpòlà ìṣe. Fún àpẹ̀rẹ̀, atọ̀ka ìbá-ìṣeḗ ni *ní* tí wón pè ní èrún òrò-ìṣe, atọ̀ka àsikò ojò-iwájú ni *yòò/yó/ó, á, máa/ma*, àti *a* tí wón pè ní aṣáájú òrò-ìṣe aláìbárárin. Bákán náà atọ̀ka ìyísòdì *kò/ò, kì* àti *máà/má* kíí ṣe ara ìhun àpòlà ìṣe rárá. Ibá-ìṣeḗ, àsikò àti ìyísòdì jẹ́ ìsọ̀rì gírámà aláìnítumò àdámò tí a kó papò sí àpòlà apàrísídà (APAPR) tí ó máa *ní* jẹ́ yọ aṣáájú àpòlà ìṣe nínú èhun. Fún ìdí èyí, a kò ní kà wón mó ara ìhun àpòlà ìṣe nínú bẹ̀bà yìí.

Yàtò sí èyí, a máa fi hàn pé àwọn fónrán yòókù tí Òjògbón-àgbà Bamgboṣe yà sọtò nínú ìhun àpòlà ìṣe jẹ́ èpón aṣàfikún tí ó *ní* ṣe àfikún ìtumò òrò-ìṣe aṣorí nínú ìhun àpòlà ìṣe. Ìwòfún ni

¹ Àrokò APIS dúrò fún Àpòlà Ìṣe. Àwọn àrokò míràn tí a lò nínú bẹ̀bà yìí ni ìwònyí: APAPR = Àpòlà Apàrísídà, APAT = Àpòlà Atókùn, APEP = Àpòlà Aṣẹ̀pón, APOR = Àpòlà Orúkọ, AT = Òrò Atókùn, EP = Òrò Aṣẹ̀pón, IS = Òrò Ìṣe, o.i. = ojú iwé, # = àlà gbólóhùn, () = àkámọ̀ aṣiwòfún-hàn àti --- = àmì ìṣọ̀fó.

àwọn èpón aṣàfikún wònyí sì jẹ fún ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí nínú àpólà ìṣe. Ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí yìí ni wón pé ní ọ̀rọ̀-ìṣe kíkún.

Àwọn fónrán àpólà ìṣe kan tún wà tí Ọ̀jògbón-àgbà Bamgboṣe kò mẹnù bà. Àwọn ni àmúpé àti àbò ọ̀rọ̀-ìṣe². Ìṣe àmúpé ni àwọn èpón méjèjì máa n ṣe fún ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí nínú àpólà ìṣe. Àwọn èpón aṣàmúpé wònyí gbòdò jẹ yò tẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí láti mú kí ìtumò ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí bẹ̀ẹ̀ pé Àwọn wònyí ni mo yà sòtò gégé bí èpón aṣàmúpé nínú ihun àpólà ìṣe nínú bẹ̀bà yìí.

Awóbùlúyì (1972, 1978 átí 2013)

Ọ̀jògbón-àgbà Oladele Awobuluyi kò ya àpólà ìṣe sòtò láti ṣàlàyé ihun rẹ̀ tàbí láti fún un ní oríkì. Àmọ̀ ṣá, wón ṣàlàyé àwọn àpónlẹ̀ tí a máa n ṣàmúlò láti pón ọ̀rọ̀-ìṣe nínú èhun. Awobuluyi (1978, o.i. 68-78; 2013, o.i. 142-167) ya àwọn àpónlẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe/àpólà ìṣe wònyí sòtò: àpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe, aṣàpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe, àpónlẹ̀ atẹ̀lẹ̀-ìṣe àti aṣàpónlẹ̀ atẹ̀lẹ̀-ìṣe, Àwọn àpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe ni iwònyí sílẹ̀bù olóhùn òkè *ó/ø*, àsikò ojó-iwájú *yòd/òd*, *á*, *ó máa*, *ní*, *ibá-ìṣẹ̀lẹ̀: a, n, máa, ti, tii*, ìyísódi: *kì/ì*, *kò/ò*, *máa*, *má*, àti atọ̀ka *kání bá*, *baà/ba*, *báa*. Àwọn àpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe tí ó kù ni *jé*, *ṣe*, *wá*, *lè*, *sì*, *dè*, *mà*, *kàn*, *tún*, *jo/jijo/dijo*, *kó/kókó*, *nìkan*, *pàpà*, *gbòdò*, *tètè*, *dédè*, *kúkú*, *ṣẹ̀ṣẹ̀*, *kúkú*, *jàjà*, *mòòmò*, *dídì*, *tiè/tilè*, *wulè*, *túnbò/túbò*, *ṣàà/sàà*, *sábà*. Ọ̀jògbón-àgbà Awobuluyi ni irú-wá-ògìrì-wá ní àwọn àpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe wònyí, sùgbón màà fi hàn láipè pé bẹ̀ẹ̀ kó ni ọ̀rọ̀ rí.

Yàtò sí àwọn àpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe òkè wònyí, Awobuluyi (2013, o.i. 155-159) ya àwọn aṣàpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe sòtò. Àwọn ni aṣàpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe alátókùn tí mo kọ ní àkọhàn-dẹ̀gbẹ̀ ní àwọn gbólóhùn àpẹ̀rẹ̀ ìsàlẹ̀ yìí.

Oyè é bá mi mú un bọ.
Oyè é fi eyin gé e.
Oyè é ti Èkó wá (Awobuluyi, 2013, o.i. 156)

Àpẹ̀rẹ̀ aṣàpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe mìíràn ni àwọn àpólà ìṣe aṣàpónlẹ̀ aṣáájú-ìṣe tí mo kọ ní àkọhàn-dẹ̀gbẹ̀ ní àwọn gbólóhùn àpẹ̀rẹ̀ ìsàlẹ̀ yìí.

Àbí ọ̀tí ti sáré tán.
Oúnjẹ ti yára tán. (Awobuluyi, 2013, o.i. 158)

Àwọn aṣàpónlẹ̀ atẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe ni aṣàpónlẹ̀ alátókùn atẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe tí *pẹ̀lú*, *fún*, *sí* àti *ní* máa n bèrẹ̀ wọn. Àwọn àpẹ̀rẹ̀ wọn ni ó wà ní ìsàlẹ̀ yìí.

Olè náà máa dé àgò olópàá *pẹ̀lú túlasi*.
È pe omọ náà *fún mi*.
Wón péjọ *sí ojúde oba*.
Mo rí irú aṣọ yìí *ní ojà*³.

² Ọ̀jògbón-àgbà Bamgboṣe ṣàlàyé pé àwọn ọ̀rọ̀-ìṣe kan máa n gba àbò gégé bí àbùdá àdámọ̀ wọn, sùgbón wón kò ka àbò ọ̀rọ̀-ìṣe mó ara fónrán àpólà ìṣe (Bamgboṣe, 1967, o.i.22-23)

³ Nínú Awobuluyi (2013, o.i. 160, 161, 162 & 164) ni a ti mú àpẹ̀rẹ̀ wònyí jáde.

Àwọn aṣàpónlẹ̀ atẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe m̀ìrán ni aṣàpónlẹ̀ aláìlátókùn atẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe, bíi ọ̀rọ̀-orúkọ/àpólà orúkọ àti odidi gbólóhùn, àti àpónlẹ̀ ẹ̀lẹ̀yọ̀-òrò atẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe. Àpẹ̀rẹ̀ wọn ni mo kọ ni àkòhàn-adẹ̀gbé nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ̀ wònyí.

È ẹ̀ lọ̀ *ire* (*lọ̀pẹ̀*) (ọ̀rọ̀-orúkọ)
Ṣe ẹ̀ *bí mo ti wí* (àpólà orúkọ)
A ti jọ̀ n fa ọ̀rọ̀ yìí bọ̀ (*ó*) *ti pé* (odidi gbólóhùn)
Ohun tí a ti n wí nìyí *ó ju ogún ọ̀dún* (odidi gbólóhùn) (Awobuluyi, 2013, o.i. 166)

Àpẹ̀rẹ̀ àpónlẹ̀ ẹ̀lẹ̀yọ̀-òrò atẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe ni *mọ̀, rí, ṣáá, rárá, gan-an, púpọ̀, jái, lọ̀* àti *tán*.

Kinní ọ̀n burú *gan-an/púpọ̀/jái*.
Mo mú u dání *ṣáá*, a kì í mọ̀
Ọ̀jọ̀ kò wá *mọ̀/rárá* nìjọ̀ yẹn.
Ọ̀jọ̀ ti wòran *lọ̀*.
Mo ti dé ilé *tán* kí ọ̀jọ̀ nàà tó bẹ̀rẹ̀, Mo dé Èkó *rí*. (Awobuluyi, 2013, o.i.167)

Àsọ̀lẹ̀/Àrìwísí

Àwọn fónrán tí Ọ̀jògbón-àgbà Awobuluyi pé ní àpónlẹ̀ ni a pé ní ẹ̀pón nínú bébà yìí. A gbódò pe àkíyèsí síí pé púpọ̀ nínú àwọn fónrán tí wón yà sòtò ni wón ṣisẹ̀ ẹ̀pón nínú ihun àpólà ìṣe. Àmọ̀ ṣáá, a rí àwọn fónrán kan tí kii ṣe ara ihun àpólà ìṣe tí Ọ̀jògbón-àgbà Awobuluyi kó pò mọ̀ àpólà ìṣe. Àwọn ni iwònyí: sílẹ̀bù olóhùn òkè *ó/ò*, àsikò ọ̀jọ̀-iwájú *yód/ód, á, ó máa, nítí, ibá-ìṣẹ̀lẹ̀: a, n, máa, ti, títí, ìyísódì: kì/ì, kò/ò, máà, má* àti atọ̀ka *kání bá, baà/ba, báà*. Ara ihun àpólà apàrisídà (APAPR) ni àwọn fónrán wònyí jẹ̀. Fónrán tí Ọ̀jògbón-àgbà Awobuluyi pè ní àpólà ìṣe aṣàpónlẹ̀ aṣájú-ìṣe kii ṣe bẹ̀ ṣáá, a máa fi hàn nínú àlàyẹ̀ àti itúpalẹ̀ mi láipẹ̀ pé àpólà aṣẹ̀pón (APEP) ni wón jẹ̀, wón kii ṣe àpólà ìṣe.

Àfojúsùn Bébà yìí

Nínú bébà yìí, a máa ṣàgbéyèwò ihun àpólà ìṣe èdè Yorùbá láti lè ṣàmújáde àwọn ẹ̀pón nínú àpólà ìṣe àti ipa tí ọ̀kòòkan wón kó nínú ihun àpólà ìṣe èdè Yorùbá. A máa ṣe èyì nipa fifún àpólà ìṣe èdè Yorùbá ní oríkì, a máa fún ẹ̀pón ní oríkì bakan nàà. A óò ṣàlàyẹ̀ oríṣi ẹ̀pón méjì tí ó wà nínú ihun àpólà ìṣe, ẹ̀pón aṣáfikún àti ẹ̀pón aṣámúpẹ̀, àti ipa tí ọ̀kòòkan n kó nínú ihun àpólà ìṣe.

Oríkì

Àpólà ìṣe ni *eyọ̀ ọ̀rọ̀ tàbí àsópò ọ̀rọ̀ tí ọ̀rọ̀-ìṣe jẹ̀ orí rẹ̀ tí a sì a lè lò gégé bí kókó gbólóhùn nínú gbólóhùn aṣeégbà*. Oríkì yìí fi hàn pé ọ̀rọ̀-ìṣe kan ni o máa n wà ní àpólà ìṣe. Táíwò (2018b) kí ọ̀rọ̀-ìṣe gégé bí ọ̀rọ̀ tí ó lè dá wà tàbí tí ó gba ẹ̀pón nínú àpólà ìṣe⁴. Bí a bá rí àpólà

⁴ Bamgboṣe (1972a, o.i.13-13, 1990, o.i.132) kí ọ̀rọ̀-ìṣe bá yìí
Ọ̀rọ̀ tí ó bá lè jẹ̀ yọ̀ nínú fẹ̀rémù #APOR ____ (APOR)# jẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe.
Bí a bá rí ọ̀rọ̀ m̀ìrán tí wón fara jọ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe ṣùgbón tí wón kò lè jẹ̀

ìṣe tí ó ní ju ọ̀rọ̀-ìṣe kan lọ, irú àpólà ìṣe bẹ̀ẹ̀ kii ṣe àpólà ìṣe kan rárá, ó ti ju àpólà ìṣe kan lọ. Èyí fi hàn pé iye ọ̀rọ̀-ìṣe tí ó bá wà nínú ihun àpólà ìṣe ni a fi máa mọ̀ iye àpólà ìṣe ti a n sọ nípa rẹ̀. Bí àpẹ̀rẹ̀:

- a. Olú [ra ìwé].
Ọ̀gá wa [jẹ̀ oúnjẹ̀ náà].
Olùkó náà [kórìira ọ̀lẹ̀].
Omọ mi [fẹ̀rà̀n bàtà yìí].
Adiẹ wa ti [yé eyin].
Wọ̀n [ta ọ̀ṣi ní àdúgbò yẹn]
- b. Omọ náà [lọ].
Bàbá àgbà ti [kú]

Ọ̀rọ̀-ìṣe kan, tí a kọ ní àkọ̀hàn-adẹ̀gbẹ̀, ni ó wà nínú àwọn gbólóhùn tí ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ (a) lókè, ọ̀kọ̀ọ̀kan wọ̀n sì gba àpólà orúkọ gégé bí àbò nítorí wọ̀n jẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe agbàbò. Àmọ̀ àwọn ọ̀rọ̀-ìṣe tí ó wà ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ (b) jẹ̀ aláígbàbò, kò sí apólà orúkọ tí ó jẹ̀ yọ̀ tẹ̀lẹ̀ wọ̀n. Ní àwọn gbólóhùn àpẹ̀rẹ̀ (a), àwọn ọ̀rọ̀-ìṣe àti àbò wọ̀n ni wọ̀n papọ̀ jẹ̀ àpólà ìṣe, àwọn ni a sì fi sínú àkámó. Ọ̀rọ̀-ìṣe nikan ni àpólà ìṣe ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ gbólóhùn méjèèjì tí ó wà ní (b), àwọn náà ni a sì fi sínú àkámó pẹ̀lú.

Ní àwọn gbólóhùn tí ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ (d) dé (e) ní isàlẹ̀ wọ̀nyí, àpólà ìṣe ni a fi sínú àkámó, tí a sì kọ̀ àwọn ọ̀rọ̀-ìṣe wọ̀n ní àkọ̀hàn-adẹ̀gbẹ̀. Àwọn ọ̀rọ̀-ìṣe wọ̀nyí kò lè dá wà láigba àwọn wúnrèn tí ó tẹ̀lẹ̀ wọ̀n tí wọ̀n papọ̀ jẹ̀ àpólà ìṣe. Àwọn wúnrèn wọ̀nyí ni a mọ̀ sí *àmúpé*⁵. Ní àwọn gbólóhùn méjèèjì tí ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ (d), àpólà orúkọ àti àpólà aṣẹ̀pọ̀n ni àmúpé. Ní àwọn gbólóhùn méjèèrin tí ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ (e) àti gbólóhùn méta tí ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ (e), àpólà aṣẹ̀pọ̀n nikan ni àmúpé.

- d. Obinrin náà [fi owó sí àpò].
Èṣin náà [ta olówó rẹ̀ ní ipá].
- e. Àpapọ̀ owó náà [kú sí múrí mẹ̀wàá].
Wàhálà rẹ̀ [já sí asán].
Ìyá àgbà n [gbé ní Móniyà].
Wàhálà rẹ̀ kò [mọ̀ ní kékeré].
- e. Ọ̀bẹ̀ náà [ta sansan].
Aṣọ̀ náà [bẹ̀ yòò].
Omọ̀ náà [já fáfá].

Ọ̀rọ̀-ìṣe nikan ni ó wà ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ (f) ní isàlẹ̀ wọ̀nyí, àwọn ọ̀rọ̀-ìṣe wọ̀nyí sì ni àpólà ìṣe, àwọn náà ni ó jẹ̀ odindi gbólóhùn gégé bí a ṣe mẹnụ̀ bà á ṣáájú.

- f. [jòó] [dákun] [ṣọ̀ra] [káre]

yọ̀ nínú fẹ̀rémù yìí, a gbódò kà wọ̀n sí kòbẹ̀gbému

Taiwo (2018b, o.1.5-8) ṣàlàyé lẹ̀kùn-únrẹ̀rẹ̀ àbùkù lílọ̀ fẹ̀rémù láti fún ọ̀rọ̀-ìṣe ní oríkì kí ó tó wá dábaa oríkì tuntun fún ọ̀rọ̀-ìṣe èdè Yorùbá.

⁵ Táíwò (2018a) ṣàlàyé àwọn ọ̀ṣùwọ̀n tí a lè fí dá ọ̀rọ̀-ìṣe mọ̀ ní èdè Yorùbá.

Bí gbólóhùn bá jẹ kíkì àpólà ìṣe (tàbí kíkì ọ̀rọ̀-ìṣe) bí irú àwọn tí wọn wà ní àpẹ̀rẹ̀ (f) lókè, gbólóhùn bẹ̀ẹ̀ ní a n pè ní gbólóhùn àṣe, gbólóhùn èbè tàbí gbólóhùn èékí (gbólóhùn ìkínì).

Ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ (g), ọ̀rọ̀-ìṣe méjì méjì ní ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ méjì àkókó, èyí sì tùmò sí pé àpólà ìṣe méjì méjì (tàbí odindi gbólóhùn méjì méjì) ni ọ̀kọ̀ọ̀kan wọn jẹ̀ pẹ̀lú. Ọ̀rọ̀-ìṣe m̀eta ní ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ kẹ̀ta, ọ̀kan nínú wọn, iye ọ̀rọ̀-ìṣe àkókó, r̀a, gba àbò nítorí pé ọ̀rọ̀-ìṣe agbàbò ní.

g. [Sáré][wá]
 [dìde][jẹun]
 [ra iṣu] [sè] [jẹ]

Ó ṣe é ṣe láti ṣe itúpalẹ̀ gbólóhùn tí ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ (g) gégé bí a ṣe ṣe ní isàlẹ̀ yìí.

[Sáré][wá] → [Sáré]; [wá]
[dìde][jẹun] → [dìde]; [jẹun]
[ra iṣu] [sè] [jẹ] → [ra iṣu]; [se iṣu]; [jẹ iṣu]

Itúpalẹ̀ tí a ṣe lókè yìí jẹ́ kí iye àpólà ìṣe tí [ra iṣu] [se] [jẹ] hàn.

Ní gbólóhùn tí ó wà ní àpẹ̀rẹ̀ (gb) ní isàlẹ̀ yìí, ọ̀rọ̀-ìṣe m̀arùn-ún ní ó wà nínú gbólóhùn náà. Èyí fi hàn pé àpólà ìṣe m̀arùn-ún ni gbólóhùn ọ̀hún ni gégé bí mo ṣe fi ọ̀kọ̀ọ̀kan sínú àkámó.

gb. Ọ̀lálúwa [sáré] [lọ] [ra ẹ̀ran] [pa] [tà]

Láti fi hàn pé àpólà ìṣe m̀arùn-ún ní ó wà nínú àpẹ̀rẹ̀ (gb) lókè, a lè ṣe itúpalẹ̀ rẹ̀ sí m̀arùn-ún bá yìí.

Ọ̀lálúwa [sáré] [lọ] [ra ẹ̀ran] [pa] [tà]
→ Ọ̀lálúwa [sáré] ← sá eré]
→ Ọ̀lálúwa [lọ]
→ Ọ̀lálúwa [ra ẹ̀ran]
→ Ọ̀lálúwa [pa ẹ̀ran]
→ Ọ̀lálúwa [ta ẹ̀ran]

Àpólà ìṣe tí ó wà ní ọ̀kọ̀ọ̀kan àwọn gbólóhùn m̀arùn-ún ni a fi sínú àkámó.

Àwọn gbólóhùn tí wọn bá ní ju ọ̀rọ̀-ìṣe kan lọ gégé bí àwọn tí wọn wà ní àpẹ̀rẹ̀ (g) àti (gb) ní a n pè ní gbólóhùn ọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe àsínpọ̀.

Ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ isàlẹ̀ wònyí, gbólóhùn ọ̀lọ̀pọ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe àfìbò tàbí gbólóhùn oní bò ni a máa n pè wọn.

Omọ́ tí mo rí lánàá sanra púpọ̀.
Okúnrin tí a n sọ nípa rẹ̀ wà ní àdúgbò wa.

Ọ̀rọ̀-ìṣe méjì méjì ní ó wà nínú ọ̀kọ̀ọ̀kan àwọn àpẹ̀rẹ̀ méjèjì òkè yìí, àwọn ni a sì kọ̀ ní àkọ̀hàn-adègbé. Èyí tún fi hàn pé gbólóhùn méjì méjì ni ọ̀kọ̀ọ̀kan wọn n ṣe. Itúpalẹ̀ àwọn gbólóhùn méjèjì, gégé bí àlàyé wa ṣe fi hàn, ni a ṣe ní isàlẹ̀ yìí.

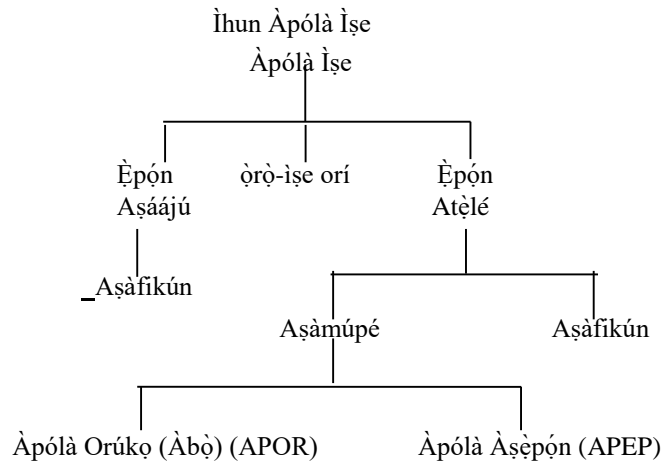
Omọ tí mo [rí lánàá] [sanra púpò].
 → Omọ [sanra púpò].
 → Mo [rí omọ lánàá].

Okùnrin tí a n [sọ nípa rẹ] [wà ní àdúgbò wa].
 → Okùnrin [wà ní àdúgbò wa].
 → A n [sọ nípa okùnrin].

Bí a ɛ ɛ itúpàlẹ̀ àwọn gbólóhùn méjèèjì lókè jé kí ó hàn gbangba pé gbólóhùn méjì méjì ni òkòòkan wón ní.

Ìhun Àpólà Ìṣe

Ọ̀nà méjì gbòòrò ni a lè pín ihun àpólà ìṣe sí, àwọn ni orí àti èpón. Ọ̀rò-ìṣe ni orí nínú ihun àpólà ìṣe, ìsòrí-òrò méjì ni a sì lè lò gégé bí èpón. Àwọn ni àpólà aṣẹ̀pón àti àpólà orúkọ. Gégé bí a sì ti mò, orí nìkan ni ó jé kànnpá nínú ihun àpólà ìṣe, iwòfún ni èpón jé. Ìhun àpólà ìṣe ni a fi hàn ní àtẹ̀ ìsàlẹ̀ yí.



A òd tẹ̀sìwájú bá yí láti ṣàgbéyẹ̀wò àwọn èpón nínú ihun àpólà ìṣe.

Èpón nínú Ìhun Àpólà Ìṣe

Gégé bí ó ɛ hánḁ ní àtẹ̀ òkè yí, òrìṣi èpón méjì ni a lè yà sòtò nínú ihun àpólà ìṣe. Àwọn ni èyí tí ó máa n jẹ̀ yọ́ ṣáájú òrò-ìṣe, tí a n pè ní èpón aṣáájú òrò-ìṣe aṣorí, àti èyí tí ó máa n jẹ̀ yọ́ tẹ̀lẹ̀ òrò-ìṣe tí a n pè ní èpón atèlé òrò-ìṣe aṣorí.

Èpón aṣáájú òrò-ìṣe aṣorí ni a mò sí èpón aṣàfikún, àwọn sì ni a mò sí àpólà aṣẹ̀pón (APEP). A lè pín èpón atèlé òrò-ìṣe aṣorí sí méjì, àwọn ní èpón aṣàmúpé àti aṣàfikún. Àwọn ìsòrí-òrò tí a máa n lò gégé bí aṣàmúpé nínú ihun àpólà ìṣe ni àpólà orúkọ àbò àti àpólà aṣẹ̀pón. Àpólà aṣẹ̀pón náà ni a máa n lò gégé bí aṣàfikún nínú ihun àpólà ìṣe.

Oríkì àti Àbùdá Èpón

Gégé bí a ɛe ɛàlàyé ɛáájú, iwòfún ni èpón jé nínú ihun àpólà ɛe. Àmò bí ó ti jé iwòfún yíi, ipa pàtàkì ni ó n kó nínú ihun àpólà ɛe, bée sù ni ó ní àwọn àbùdá tí a lè fi dá a mò nínú ihun àpólà ɛe. Kí a tò ɛàgbéyèwò àwọn àbùdá wònyí, mo máa kókó fún èpón ní oríkì.

A lè ki èpón gégé bí ọ̀rò tàbí àkójo ọ̀rò tí a lò nínú ihun àpólà ɛe láti ɛe ọ̀diwòwòn ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí nipa mímu kí ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí pé tàbí nipa fifi kún ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí. Oríkì yíi fi hàn pé a máa n lo àwọn èpón kan láti mú kí ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí pé. Láisi irú àwọn èpón bée nínú ihun àpólà ɛe, ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí kò ní pé, irú gbólóhùn tàbí isò bée kò ní ɛe é gbà tàbí kí ìtumò rẹ̀ yàtò sí ohun tí a ní lókàn. A sì máa n lo àwọn èpón kan láti ɛe àfikún sí ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí nínú ihun àpólà ɛe. Bí a lo irú àwọn èpón yíi tàbí a kò lò wòwò nínú ihun àpólà ɛe kò lè yí ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí padà, bée sù ni kò lè sò gbólóhùn náà di àiseégbà.

Bí a bá tẹ̀lẹ̀ ìjíròrò àti àlàyé òkè wònyí, a lè ɛàmújáde àwọn àbùdá tí a lè fi dá àwọn èpón mò nínú ihun àpólà ɛe. Àwọn àbùdá náà ni ó wà ní isàlẹ̀ yíi.

- Èpón lè jé aɛájú ọ̀rò-ɛe aɛorí tàbí atélé ọ̀rò-ɛe aɛorí.
- Èpón aɛájú ọ̀rò-ɛe aɛorí máa n fi kún ìtumò ọ̀rò-ɛe tí ó n pón.
- Èpón atélé ọ̀rò-ɛe aɛorí lè fi kún ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí tàbí kí ó mú ìtumò ọ̀rò-ɛe aɛorí pé. Ìyẹn ni pé, orísi èpón atélé ọ̀rò-ɛe méji ni a lè yà sòtò, àwọn ni èpón aɛàfikún atélé ọ̀rò-ɛe àti èpón aɛàmúpé atélé ọ̀rò-ɛe.
- A lè yò èpón aɛájú ọ̀rò-ɛe aɛorí kúrò nínú ihun àpólà ɛe nínú gbólóhùn láimú kí gbólóhùn náà di àiseégbà, nítorí pé iwòfún aɛàfikún ni èpón aɛájú ọ̀rò-ɛe jé fún ọ̀rò-ɛe nínú ihun àpólà ɛe.
- Bákan náà, a lè yò èpón aɛàfikún atélé ọ̀rò-ɛe aɛorí kúrò nínú ihun àpólà ɛe nítorí pé iwòfún òun náà jé pẹ̀lú.
- Sùgbón kò ɛe é ɛe kí a yò èpón aɛàmúpé atélé ọ̀rò-ɛe aɛorí kúrò nínú ihun àpólà ɛe nítorí kànpá ni ó jé fún ọ̀rò-ɛe nínú ihun àpólà ɛe.
- Bí a bá yò èpón aɛàmúpé atélé ọ̀rò-ɛe aɛorí kúrò nínú ihun àpólà ɛe, gbólóhùn náà kò ní ɛe é gbà tàbí kí ìtumò rẹ̀ yàtò sí ohun tí a ní lókàn.
- Ò ɛe é ɛe kí èpón aɛájú ọ̀rò-ɛe aɛorí méji jẹ̀ yò tẹ̀lẹ̀ ara wòwò nínú ihun àpólà ɛe, sùgbón kò ɛe é ɛe kí èpón aɛàmúpé atélé ọ̀rò-ɛe jẹ̀ yò tẹ̀lẹ̀ ara wòwò nínú ihun àpólà ɛe.

Ní bá yíi, a ọ̀ò tẹ̀sìwájú láti jíròrò lóri àwọn èpón, a ọ̀ò sì ɛàlàyé wòwò pẹ̀lú aɛeɛe gégé bí ó ti yẹ̀ láti lè jé kí a lè dá wòwò mò nínú èhun èdè Yorùbá.

Èpón Aɛàfikún nínú Ihun Àpólà ɛe

Èpón aɛàfikún jé ọ̀rò tàbí àkójo ọ̀rò tí ó n ɛàlàyé nipa ìtumò ọ̀rò-ɛe tí ó n pón nínú àpólà ɛe. Irú àlàyé yíi ni láti sò iwòwòba ìtumò tí a gbòdò fún ọ̀rò-ɛe tí àfikún n pón.

Oríkì yíi fi hàn pé ọ̀kan náà ni ɛe tí èpón aɛàfikún nínú àpólà ɛe àti èyí tí èyán nínú àpólà orúkọ n ɛe. Á jé pé ọ̀kan náà ni èpón aɛàfikún àti èyán n ɛe nítorí pé ɛe kan náà ni wòwò n ɛe nínú èhun, sùgbón isòrí-ọ̀rò tí àwọn méjèjì n bá ɛiɛe pò ni ó yàtò. Èpón aɛàfikún n bá ọ̀rò-ɛe ɛiɛe pò, ó sì n pón ọ̀n nínú èhun, àmò èyán n bá ọ̀rò-orúkọ ɛiɛe pò nipa yíyán an nínú èhun.

Ní báyii, a máa tèsíwájú láti şàlàyé oríşì èpón aşàfikún méjì tí mo yà sòtò nínú ìhun àpólà ìşe. Àwọn ni èpón aşàfikún aşáájú ọ̀rò-ìşe àti èpón aşàfikún atèlẹ̀ ọ̀rò-ìşe.

Èpón Aşàfikún Aşáájú Ọ̀rò-Ìşe

Èpón aşàfikún aşáájú ọ̀rò-ìşe ni àwọn aşàfikún tí ó máa n jẹ yọ şáájú ọ̀rò-ìşe nínú àpólà ìşe. Ó şe é şe kí èpón aşàfikún irú èyí ju ẹyọ kan lọ. Ìyẹn ni pé, èpón aşàfikún aşáájú ọ̀rò-ìşe lè jẹ ẹyọ kan, méjì, tàbí jù bẹ̀ẹ̀ lọ. Gégé bí a şe mẹnù bà á şáájú, àpólà aşèpón (APEP) ni ìsòrí-ọ̀rò tí a sàbà máa n lò láti pón ọ̀rò-ìşe tí ó sì máa n jẹ yọ şáájú ọ̀rò-ìşe tí ó n pón. Àwọn àpẹ̀rẹ èpón aşàfikún aşáájú ọ̀rò-ìşe ni a kọ ní àkọhàn-adègbé nínú àwọn gbólóhùn isàlẹ̀ wònyí⁶.

O jẹ sàré lọ ra tírẹ.
Mo lẹ şe báyii dọla.
Omidan náà wá mọ ọ̀rò ó sọ lójú rẹ.
Wón mà wáà.
A jọ/jìjọ sòrò ní èkan náà.
Wón tún pariwo sí i.
È pàpà fi iyà jẹ é.
Wón kúkú sọ bẹ̀ẹ̀.
O şẹşẹ̀ fẹ̀sì látàárò.
Wón mọ̀mọ̀ dá ìjà sílẹ̀.
Mo tiẹ̀/tilẹ̀ ka ìwé ọ̀hún.
Obìnrin náà túbò tẹşẹ̀ mọ̀ ìrìn rẹ̀.

Omo náà şe sòrò bẹ̀ẹ̀.
Wón ti *bábá* şe ipinnu náà.
Mo dọ̀bálẹ̀, mo sì kí bàbá wa.
Kò lẹ *nikan* gbé ẹ̀rù yẹn.
È kàn dáké şá.
Mo ti *kókó* gbọ ariwo wón.
O *gbódò tètè* parí ìşe yẹn.
Mo kàn *dédé* gbọ tí wón n kan ilẹ̀kùn
Opé o, ẹ *jàjà* wá lónì!
È máa *wulẹ̀* pè é, kò ní yojú.
Okùnrin náà kíi *sàbà* gba ibí kojá.
Olú kò *şàà* fẹ́ẹ̀ gbọ̀ ikilò.

Àpólà aşèpón (tàbí ọ̀rò aşèpón) ni àwọn èpón aşàfikún tí a kọ ní àkọhàn-adègbé nínú àwọn gbólóhùn òkè wònyí. Àfikún ni wón n şe sí itumọ̀ ọ̀rò-ìşe tí wón n pón, fún ìdí èyí, ìwòfún ni wón nínú èhun tí wón ti jẹ yọ, kíi şe kànpá gégé bí mo şe sọ şáájú.

Bí a bá yọ wón kúrò nínú èhun tí wón ti jẹ yọ, èhun ọ̀hún şì máa şe é gbà gégé bí a şe şe nínú àwọn àpẹ̀rẹ isàlẹ̀ wònyí.

O sàré lọ ra tírẹ .
Mo şe báyii dọla.
Omidan náà mọ ọ̀rò ó sọ lójú rẹ.
Wón wáà.
A sòrò ní èkan náà.
Wón pariwo sí i.
È fi iyà jẹ é.
Wón sọ bẹ̀ẹ̀.
O fẹ̀sì látàárò.
Wón dá ìjà sílẹ̀.
Mo ka ìwé ọ̀hún.
Obìnrin náà tẹşẹ̀ mọ̀ ìrìn rẹ̀.

Omo náà sòrò bẹ̀ẹ̀.
Wón ti şe ipinnu náà.
Mo dọ̀bálẹ̀, mo kí bàbá wa.
Kò gbé ẹ̀rù yẹn.
È dáké şá.
Mo ti gbọ ariwo wón.
O parí ìşe yẹn.
Mo gbọ tí wón n kan ilẹ̀kùn
Opé o, ẹ wá lónì!
È máa pè é, kò ní yojú.
Okùnrin náà kíi gba ibí kojá.
Olú kò fẹ́ẹ̀ gbọ̀ ikilò.

Ní ìgbà mìíràn, à máa n gbé àwọn èpón aşàfikún kan kúrò ní àyè wón ní ibi tí wón ti n pón ọ̀rò-ìşe lọ sí iwájú láti şe itenumọ̀ fún àpólà orúkọ. Eléyí máa n wáyé bí a bá kókó şe itenumọ̀

⁶ Wo Awobuluyi (2013, o.i. 143-145, 154-159) fún àpẹ̀rẹ àti àlàyé sí i lórí àwọn èpón aşáájú ọ̀rò-ìşe tí wón pè ní àpónlẹ̀ aşáájú ọ̀rò-ìşe.

fún irú àpólà orúkọ bẹ̀ẹ̀ nípa gbígbé e wá síwájú, tí atọ́ka gbólóhùn ìtẹ̀numọ́ tí i ẹ̀ se *ni* sì tẹ̀lé e. Àlàyẹ̀ wa yìí fojú hàn nínú àwọn àpẹ̀rẹ̀ isàlẹ̀ yìí.

Mo sì kí bàbá wa.

i) Bàbá wa ni mo sì kí. → ii) Bàbá wa sì ni mo - kí.

A gbé àpólà orúkọ *bàbá wa*, tí ó jẹ̀ àbò ọ̀rọ̀-ìṣe *kí*, wá sí iwájú, atọ́ka ìtẹ̀numọ́, iye *ni*, sì tẹ̀lé e nì àpẹ̀rẹ̀ (i), sùgbón ní àpẹ̀rẹ̀ (ii), a gbé ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe *sì* wá síwájú, ó sì jẹ̀ yo tẹ̀lé àpólà orúkọ *bàbá wa* tí a tẹ̀nu mó, àyè tí ó wà tẹ̀lé sì sófo.

Àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe mìíràn tí a tún lè gbé kúrò ní àyè wọn wá sí iwájú tẹ̀lé àpólà orúkọ ni wọn wà ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ isàlẹ̀ wònyí.

A *jo/jijo* sọ̀rò ní ẹ̀kan nàà.

[Ní] Ẹ̀kan nàà ni a *jo/jijo* sọ̀rò → [Ní] Ẹ̀kan nàà *jo/jijo* ni a - sọ̀rò

Wọn *tún* pariwo síí.

Ariwo ni wọn *tún* pa síí. → Ariwo *tún* ni wọn - pa síí.

Mo ti *kókó* gbọ ariwo wọn.

Ariwo wọn ni mo ti *kókó* gbọ. → Ariwo wọn *kókó* ni mo ti - gbọ.

Ẹ̀ *pàpà* fi ìyà jẹ̀ é.

Ìyà ni ẹ̀ *pàpà* fi jẹ̀ é → Ìyà *pàpà* ni ẹ̀ - fi jẹ̀ é

Wọn *kúkú* sọ̀ bẹ̀ẹ̀.

Bẹ̀ẹ̀ ni wọn *kúkú* sọ̀ → Bẹ̀ẹ̀ *kúkú* ni wọn - sọ̀

Mo *tiè/tilẹ̀* ka ìwé ọ̀hún.

Ìwé ọ̀hún ni mo *tiè/tilẹ̀* kà. → Ìwé ọ̀hún *tiè/tilẹ̀* ni mo - kà.

Gégé bí a ẹ̀ se sọ̀ *ṣáájú*, ọ̀ se é se kí àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe méjì tàbí jù bẹ̀ẹ̀ lo jẹ̀ yo tẹ̀lé ara wọn nínú ìhun àpólà ìṣe. Ó dàbí ẹ̀ni pé ijeyọ̀pọ̀ àwọn aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe kò tẹ̀lé ọ̀fin kankan bí kò ẹ̀ se irú ìtumọ̀ tí a bá fẹ̀ gbé jáde.

Àpẹ̀rẹ̀ bí àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe méjì tàbí méta ẹ̀ se jẹ̀ yo *ṣáájú* ọ̀rọ̀-ìṣe nínú àpólà ìṣe ní wọn wà ní isàlẹ̀ yìí.

O jẹ̀ tètè sáré lo ra tire .

Mo lè *kúkú* ẹ̀ se báyii dọ̀la.

Wọn mà lè tètè wàà.

Ẹ̀ kàn *dédé* dáké ẹ̀.

O *gbọ̀dọ̀* tètè parí isẹ̀ yẹn.

Mo *tiè/tilẹ̀* mọ̀mọ̀ ka ìwé ọ̀hún.

Ọ̀mọ̀ nàà *tiè* ẹ̀ se sọ̀rò bẹ̀ẹ̀.

Mo *kúkú* lè ẹ̀ se báyii dọ̀la.

Kò *tiè* lè *nikan* gbé erù yẹn.

Wọn *pàpà tún* pariwo síí.

Mo kàn *dédé* gbọ̀ tí wọn ní kan ilẹ̀kùn

Obìnrin nàà wà *túbọ̀* tẹ̀sẹ̀ mó ìrìn rẹ̀.

Àwọn wúnrèn kan wà tí a lè pè ní ọ̀rọ̀-ìṣe bí wọn bá dá wà, iye láljẹ̀ pé a lò wọn nínú ẹ̀hun, sùgbón a máa ní lo irú àwọn wúnrèn bẹ̀ẹ̀ láti pọ̀n ọ̀rọ̀-ìṣe nínú ìhun àpólà ìṣe. Àpẹ̀rẹ̀ wọn ni ó wà nínú gbólóhùn isàlẹ̀ wònyí, àwọn ni a sì kọ̀ ní àkọ̀hàn-adẹ̀gbé.

Ọ̀mọ̀ nàà *sáré* dàgbà

Ó *yára* gun igi

Ọ̀bẹ̀ nàà *dùn* tó

Adé sùn lọ.

Oúnjẹ̀ tí a rà lánàà tí *sáré* tán

Èso nàà *sáré* hù.

Ní àpẹ̀ẹ̀rẹ̀ òkẹ̀ wònyí, *sáré* pón ọ̀rọ̀-ìṣe *dàgbà*; *lọ* pón ọ̀rọ̀-ìṣe *sùn*; *yára* pón ọ̀rọ̀-ìṣe *gùn*; *sáré* pón ọ̀rọ̀-ìṣe *tán*; *tó* pón ọ̀rọ̀-ìṣe *dùn*; *sáré* sì pón ọ̀rọ̀-ìṣe *hù*. Bí a bá yọ̀ àwọn ọ̀rọ̀ tí ó n pón ọ̀rọ̀-ìṣe wònyí kúrò, ọ̀rọ̀-ìṣe kan ló kù nínú ẹ̀hun tàbí gbólóhùn kọ̀ọ̀kan.

Omọ náà <i>dàgbà</i>	Adé <i>sùn</i> .
Ó <i>gun</i> igi	Oúnjẹ tí a rà lánàá ti <i>tán</i>
Ọ̀bẹ̀ náà <i>dùn</i> .	Èso náà <i>hù</i>

Láti fi hàn pé àwọn ọ̀rọ̀-àṣàfikún wònyí kíi ṣe ọ̀rọ̀-ìṣe, ó ṣeé ṣe kí a fi ọ̀rọ̀-àṣàfikún miiran, iye ọ̀rọ̀-àṣẹ̀pón, rópò wón ní ọ̀gangan àyè tí wón ti jẹ̀ yọ̀ láìsí iyípadà nínú itumò rará. Ní àwọn àpẹ̀ẹ̀rẹ̀ isàlẹ̀ wònyí, a fi ẹ̀pón àṣàfikún miiran rópò àwọn àṣàfikún wònyí.

Omọ náà <i>sáré</i> dàgbà	Omọ náà <i>tètè</i> dàgbà
Adé sùn <i>lọ</i> .	Adé sùn <i>fonfon</i> .
Ó <i>yára</i> gun igi	Ó <i>tètè</i> gun igi/ Ó gun igi <i>kìàkìà</i>
Oúnjẹ tí a rà lánàá ti <i>sáré</i> <i>tán</i>	Oúnjẹ tí a rà lánàá ti <i>tètè</i> <i>tán/tán</i> <i>kiákíá</i>
Ọ̀bẹ̀ náà <i>dùn</i> <i>tó</i>	Ọ̀bẹ̀ náà <i>dùn</i> <i>gan-an/púpò</i>
Èso náà <i>sáré</i> <i>hù</i>	Èso náà <i>tètè</i> <i>hù</i>

Ní àwọn àpẹ̀ẹ̀rẹ̀ òkẹ̀ wònyí, ó hàn gbangba pé àwọn ọ̀rọ̀ bíi *sáré*, *lọ*, *yára*, àti *tó* jẹ̀ ọ̀rọ̀-àṣẹ̀pón, idí niyí tí a fi lè fí ọ̀rọ̀- àṣẹ̀pón miiran rópò wón láìsí iyípadà nínú itumò ẹ̀hun tí wón ti jẹ̀ yọ̀. Elédè Yorùbá mò pé a kò lè fi ọ̀rọ̀- àṣẹ̀pón rópò ọ̀rọ̀-ìṣe nínú gbólóhùn bí a ṣe ṣe lókè yíi, ọ̀rọ̀- àṣẹ̀pón nìkan ni a lè fi ọ̀rọ̀- àṣẹ̀pón rópò nínú gbólóhùn.

Bí a bá yọ̀ àwọn ọ̀rọ̀-ìṣe tí àwọn ẹ̀pón àṣàfikún wònyí n pón kúrò nínú àwọn gbólóhùn tí wón ti jẹ̀ yọ̀, tí ó sì wá ku àwọn ẹ̀pón àṣàfikún nìkan, isọ̀ àìṣeégbà ni gbólóhùn náà máa já sí tàbí kí itumò tí gbólóhùn fún wa yàtò sí itumò tí a ní lókàn nígbà tí a lo àwọn ẹ̀pón àṣàfikún láti pón ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí.

Omọ náà <i>sáré</i> dàgbà	Omọ náà <i>sáré</i>
Adé sùn <i>lọ</i> .	Adé <i>lọ</i> .
Ó <i>yára</i> gun igi	*Ó <i>yára</i> igi
Oúnjẹ tí a rà lánàá ti <i>sáré</i> <i>tán</i>	*Oúnjẹ tí a rà lánàá ti <i>sáré</i>
Ọ̀bẹ̀ náà <i>dùn</i> <i>tó</i>	Ọ̀bẹ̀ náà <i>dùn</i>
Èso náà <i>sáré</i> <i>hù</i> .	*Èso náà <i>sáré</i> .

Àwọn ẹ̀pón àṣàfikún tí ó bá jẹ̀ yọ̀ *ṣáájú* ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí ni ẹ̀pón àṣàfikún *àṣáájú* ọ̀rọ̀-ìṣe, àwọn tí ó bá jẹ̀ yọ̀ *tèlè* ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí ni ẹ̀pón àṣàfikún *atélé* ọ̀rọ̀-ìṣe.

Àwọn àpólà aṣẹ̀pón miiran tí a máa n ló láti pón ọ̀rọ̀-ìṣe gégé bí ẹ̀pón àfikún *àṣáájú* ọ̀rọ̀-ìṣe nínú ẹ̀hun àpólà iṣe ni a kọ̀ ní àkọ̀hàn-adègbé ní isàlẹ̀ yíi.

Olú <i>bá omọ náà</i> ra aṣo ní ojà.	Opé <i>bá Òjó</i> se ọ̀bẹ̀.
Okúnrin náà ti <i>ti oko</i> dé kí ìyàwó rẹ̀ <i>tó bímọ</i> .	Mo <i>ti Ìbàdàn</i> <i>lọ</i> sí Ìjàyè.
Ìyàwó okúnrin náà <i>fi èékán</i> dá àrà sí i lára.	Ó <i>fi enu</i> wa ọ̀kò.

Àwọn àpólà aṣẹ̀pón ní àwọn gbólóhùn òkẹ̀ wònyí ni *bá omọ náà*, *bá Òjó*, *ti oko*, *ti Ìbàdàn*, *fi èékán* àti *fi enu*. Àbùdá àwọn àpólà aṣẹ̀pón ni pé wón ní ọ̀rọ̀- aṣẹ̀pón àti àbò tí wón jìjọ jẹ̀ ẹ̀pón

aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe. Àbùdá yìí ni wòn fi yàtò sí àwọn àpólà aṣẹ̀pọ̀n tí wòn jẹ kíkì ọ̀rọ̀ aṣẹ̀pọ̀n nìkan láìsì àbò tí ó tẹ̀lẹ̀ wòn.

Àpólà aṣẹ̀pọ̀n (APEP) méjèjèjì ni wòn lè jẹ yọ pọ̀ nínú ihun àpólà ìṣe. Bí ijeyọ̀pọ̀ bá yí bá wáyé, ó dàbí ẹ̀ni pé àpólà aṣẹ̀pọ̀n tí kò ní àbò ni ó kọ̀kọ̀ máa jẹ yọ nínú ihun àpólà ìṣe gégé bí ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe kí àpólà aṣẹ̀pọ̀n tí ó ní àbò tó tẹ̀lẹ̀ e. Àpẹ̀rẹ̀ ijeyọ̀pọ̀ àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe méjèjèjì nínú ihun àpólà ìṣe ni mo fi hàn nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ̀ wònyí. APEP ni àrọ̀kò fún àpólà aṣẹ̀pọ̀n méjèjèjì tí mo mẹnù bà. Ọ̀kọ̀ọ̀kan wòn ni a sì fi sínú àkámó [] bí wòn ẹ̀ jẹ yọ nínú àpólà ìṣe gégé bí ó ti yẹ.

Olú [APEP kúkú lé] [APEP bá ọmọ náà] ra aṣọ ní ojà.
Opé [APEP gbódò tètè] [APEP bá Ọjó] se ọ̀bẹ̀.
Ọ̀kúnrin náà ti [APEP tèté] [APEP ti oko] dé kí ìyàwó rẹ̀ tó bímọ̀.
Ìyàwó ọ̀kúnrin náà [APEP sáà pàpà] [APEP fi èékán] dá àrà sí i lára.
Ó [APEP kàn dèdè] [APEP fi ẹnu] wa ọ̀kò.

Bí àpólà aṣẹ̀pọ̀n tí ó ní àbò nínú ihun rẹ̀ bá jẹ yọ sáájú àpólà aṣẹ̀pọ̀n tí kó ní àbò gégé bí ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe, ìṣọ̀ àìṣeégbà ni irú gbólóhùn bẹ̀ẹ̀ máa jẹ gégé bí àwọn gbólóhùn márààrún ìsàlẹ̀ wònyí ẹ̀ fi hàn.

*Olú [APEP bá ọmọ náà] [APEP kúkú lé] ra aṣọ ní ojà.
*Opé [APEP bá Ọjó] [APEP gbódò tètè] se ọ̀bẹ̀.
*Ọ̀kúnrin náà ti [APEP ti oko] [APEP tèté] dé kí ìyàwó rẹ̀ tó bímọ̀.
*Ìyàwó ọ̀kúnrin náà [APEP fi èékán] [APEP sáà pàpà] dá àrà sí i lára.
*Ó [APEP fi ẹnu] [APEP kàn dèdè] wa ọ̀kò.

Àwọn gbólóhùn ọ̀kẹ̀ wònyí jẹ àìṣeégbà nítorí pé ipààrò ti dé bá àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe méjèjèjì.

Èpọ̀n Aṣàfikún Atẹ̀lé Ọ̀rọ̀-Ìṣe

Bí a ẹ̀ rí àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún nínú ihun àpólà ìṣe tí wòn jẹ ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí bẹ̀ẹ̀ náà ni a rí àwọn tí wòn jẹ ẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí nínú ẹ̀hun àpólà ìṣe.

Àpólà aṣẹ̀pọ̀n náà ni a máa n ló gégé bí ẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe bí a ẹ̀ máa n sàmúlò wòn gégé bí ẹ̀pọ̀n aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí. Ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ ìsàlẹ̀ wònyí, a fi àwọn àpẹ̀rẹ̀ àpólà aṣẹ̀pọ̀n tí wòn jẹ ẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí hàn, àwọn ni a kọ ní àkọ̀hàn-adègbé. Àwọn ní *lọ*, *fọ̀fọ̀n*, *kiákíá*, *tó*, *gan-an*, *púpọ̀*, *jáì*, àti *rí*.

Adé sùn <i>lọ</i> .	Adé sùn <i>fọ̀fọ̀n</i> .
Ó gun igi <i>kiákíá</i>	Oúnjẹ tí a rà lánàà ti tán <i>kiákíá</i>
Ọ̀bẹ̀ náà dùn <i>tó</i>	Ọ̀bẹ̀ náà dùn <i>gan-an/púpọ̀</i>
Ìṣẹ̀lẹ̀ náà burú <i>jáì</i>	Mi ọ̀ gbọ̀ ọ̀rọ̀ burúkú yẹn <i>rí</i>

Àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí inú àwọn àpẹ̀rẹ̀ wònyí lè jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí tààrà, gégé bí *lọ*, *fọ̀fọ̀n*, *kiákíá* (tí ó tẹ̀lẹ̀ *tán*), *tó*, *gan-an*, *púpọ̀* àti *burú* ẹ̀ jẹ yọ. Ó sì ẹ̀ é ẹ̀ kí wòn (ìyẹn àwọn ẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí) jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí àti àbò rẹ̀ gégé bí *kiákíá* (tí ó tẹ̀lẹ̀ *gun igi*), àti *rí* (tí ó tẹ̀lẹ̀ *gbọ̀ ọ̀rọ̀ burúkú yẹn*) ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí ẹ̀ jẹ yọ. Gégé a ẹ̀ ṣàlàyé sáájú, àwọn àpólà aṣẹ̀pọ̀n wònyí jẹ kíkì ọ̀rọ̀ aṣẹ̀pọ̀n nìkan láìsì ọ̀rọ̀ mìíràn nínú ihun wòn.

Àwọn àpólà aṣẹ̀pọ̀n mìíràn, tí wọ̀n jẹ́ ẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí, ni a fi hàn nínú àwọn àpẹ̀rẹ̀ isàlẹ̀ wọ̀nyí.

Ọ̀gà wa ti lọ *sí ilé*⁷.
Ilé یشه náà wà ní *Ìbàdàn*.
Omọ̀kúnrin náà n rìn *bí ọ̀ba*.
Kò sí ohun tí kí tán *àfi ọ̀lá Ọ̀lórún*.
Wọ̀n kọ̀rin *pẹ̀lú túlàsì*.
Obìnrin náà ta aṣo *fún mi*.

Ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ ọ̀kẹ̀ wọ̀nyí, àwọn àpólà aṣẹ̀pọ̀n *sí ilé, ní Ìbàdàn, bí ọ̀ba, àfi ọ̀lá Ọ̀lórún, pẹ̀lú túlàsì* àti *fún mi* ni wọ̀n n ṣìṣẹ̀ gégé bí ẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí nínú àwọn gbólóhùn tí wọ̀n ti jẹ́ yọ. Àwọn àpólà aṣẹ̀pọ̀n sí jẹ́ oníhùn-ún ọ̀rọ̀-aṣẹ̀pọ̀n àti àbò. Àwọn ọ̀rọ̀-aṣẹ̀pọ̀n ní wọ̀n jẹ́ orí, àwọn náà ni *sí, ní, bí, àfi, pẹ̀lú* àti *fún*. Wọ̀n sì gba *ilé, Ìbàdàn, ọ̀ba, Ọ̀lórún, túlàsì* àti *mi* gégé bí àbò.

Ní àwọn àpẹ̀rẹ̀ isàlẹ̀ wọ̀nyí, àwọn ọ̀rọ̀-aṣẹ̀pọ̀n alákanpò⁸ *lòhùn-ún, ṣáájú (stwájú), sibi*, àti *nínú* ni wọ̀n jẹ́ orí.

Ègbọ̀n yín wà *lòhùn-ún*.
Àwọn omọ̀dé náà tí lọ *ṣáájú (stwájú) yín*.
Akẹ̀kọ̀ọ̀ náà wá *sibi*.
A rí ọ̀gá wa *nínú ọ̀kọ̀ ayọ̀kẹ̀lẹ̀*.
Mo rí i *nínú àwọn ilé nílá isàlẹ̀ yì*.
Olú kó àwọn bàtà náà *sínú àpò nílá méjì*.

Ó dàbí ẹ̀ni pé àpólà aṣẹ̀pọ̀n aṣàfikún atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí méjèjèjì lè tẹ̀lé ara wọ̀n nínú ihun àpólà یشه. Ìyẹn àpólà aṣẹ̀pọ̀n tí ó jẹ́ kíkídá ọ̀rọ̀-aṣẹ̀pọ̀n àti èyí tí ó jẹ́ ọ̀rọ̀-aṣẹ̀pọ̀n àti àbò. Àmọ̀ kò dàbí ẹ̀ni pé ijẹyọ̀pọ̀ yìi wọ̀pọ̀ rára. Àwọn àpẹ̀rẹ̀ isàlẹ̀ yìi ni ibi ti ijẹyọ̀pọ̀ àwọn méjèjèjì ti wáyé.

Adé sùn lọ *nínú ọ̀kọ̀*.
Adé sùn *fọ̀nfọ̀n sínú ọ̀kọ̀ ayọ̀kẹ̀lẹ̀*
Oúnjẹ́ tí a rà lánàà tí tán *kiákíá ní àárò yìi*
Ó gun igi *kiákíá ṣáájú isẹ̀lẹ̀ náà*

Àwọn ẹ̀pọ̀n atẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí mìíràn ni a kọ̀ ní àkọ̀hàn-adẹ̀gbẹ̀ nínú àwọn gbólóhùn isàlẹ̀ wọ̀nyí gégé bí Ọ̀jògbọ̀n-àgbà Awobuluyi ẹ̀ fi yé wa.

È ẹ̀ lọ *ire (lọ̀rẹ)* (ọ̀rọ̀-orúkọ)
È ẹ̀ *bí mo ti wí* (àpólà orúkọ)
A ti jọ́ n fa ọ̀rọ̀ yìi bọ̀ (*ó*) *ti pé* (odidi gbólóhùn)
Ohun tí a ti n wí nìyí *ó ju ogún odún* (odidi gbólóhùn) (Awobuluyi, 2013, o.i. 166)

⁷ Àpólà Atókùn (APAT) ni a mọ̀ àwọn ẹ̀hun bíi *sí ilé, ní Ìbàdàn, pẹ̀lú túlàsì* àti *fún mi* tẹ̀lé ní ibi ti àwọn ọ̀rọ̀ bíi *sí, ní, pẹ̀lú* àti *fún* sì jẹ́ Ọ̀rọ̀ Atókùn (AT). Wo Bamgoṣe (1972, 1990), Awobuluyi (1978, 1982, 2013), Yusuf (1995) àti Taiwo (2014). Sùgbọ̀n Àpólà Aṣẹ̀pọ̀n (APEP) àti Ọ̀rọ̀ Aṣẹ̀pọ̀n (EP) ni wọ̀n jẹ́ nítorí pé یشه ẹ̀pọ̀n ni wọ̀n n ṣe fún ọ̀rọ̀-ìṣe (IS) aṣorí nínú Àpólà یشه (APIS).

⁸ Wo Táíwò (2011, o.i. 115-200) lórí ọ̀rọ̀-alákanpò nínú èdè Yorùbá, pàápàá (o.i. 120-122) fún àlàyé lórí ọ̀rọ̀-atókùn alákanpò. Àwọn ọ̀rọ̀-atókùn (AT) wọ̀nyí ni a yà sọ̀tò gégé bí ọ̀rọ̀-aṣẹ̀pọ̀n (EP) nínú bẹ̀bà yìi.

Èpón Aṣàmúpé nínú Ìhun Àpólà Ìṣe

Nínú ihun àpólà ìṣe, àwọn ìṣòrí-òrò kan wà tí wón gbódò jẹ yọ tẹlẹ òrò-ìṣe aṣorí kí ìtumò òrò-ìṣe aṣorí bèè tó lè kún. Ìyẹn ni pé, òrò-ìṣe aṣorí nílò àwọn ìṣòrí-òrò tí à n sọ yìí láti mú kí ìtumò rẹ pé. Àwọn wúnrèn tí wón máa n mú ìtumò òrò-ìṣe aṣorí pé yìí ni a mò sí èpón aṣàmúpé. Àpẹrẹ wón ni a kọ ní àkòhàn-adègbé nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ̀ yìí.

Olú san *owó okò náà*/Olú san *án*
Adé mọ *ilé náà*/Adé mọ *ón*
Omọ náà ta *gítá*/Omọ náà ta *á*

Omọ náà pa *eku yẹn*/Omọ náà pa *á*
Adé mọ *ilé náà*/Adé mọ *ón*
Omọ náà ta *gítá*/Omọ náà ta *á*

Àwọn àpólà orúkọ tí a kọ ní àkòhàn-adègbé nínú àwọn gbólóhùn òkè wònyí jẹ èpón aṣàmúpé fún àwọn òrò-ìṣe aṣorí tí wón jẹ yọ tẹlẹ. Àwọn ni wón mú ìtumò àwọn òrò-ìṣe aṣorí náà pé. Láìjé pé wón jẹ yọ tẹlẹ òrò-ìṣe aṣorí, ìṣò àìṣeégbà ní gbólóhùn náà yóò fún wa gégé bí àwọn gbólóhùn ìsàlẹ̀ wònyí ṣe fi hàn.

*Olú san

*Omọ náà pa

*Adé mọ

*Omọ náà ta

Àbùdá àwọn òrò-ìṣe bíi *san, pa, mọ* àti *ta* tí wón jẹ yọ nínú àwọn ìṣò/gbólóhùn àìṣeégbà òkè yìí ni pé wón gbódò yan àpólà orúkọ àbò tí ó gbódò jẹ yọ tẹlẹ wón, láìjé bèè, ìṣò tabí gbólóhùn tí wón bá ti jẹ yọ kò ní ṣe é gbà. Àwọn èpón aṣàmúpé nínú àwọn gbólóhùn aṣeégbà òkè wònyí ni *owó okò náà/án, eku yẹn/wón, ilé náà/ón* àti *gítá/á*. Àìjeyọ wón tẹlẹ àwọn òrò-ìṣe aṣorí ni ó fà á tí ìṣò fi jẹ àìṣeégbà.

Yàtò sí àwọn àpólà orúkọ àbò tí wón jẹ àmúpé fún òrò-ìṣe aṣorí nínú ihun àpólà ìṣe tí a ṣàláyé lókè yìí, àpapọ̀ àpólà orúkọ àti àpólà aṣẹ̀pón máa n jẹ yọ gégé bí èpón aṣàmúpé fún òrò-ìṣe aṣorí nínú àpólà ìṣe. Àpẹrẹ wón ni a fi hàn nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ̀ wònyí.

Obìnrin náà fi *owó sí àpò*
Omọ máa yọ *iyá rẹ ní ẹnu*
Wón ka *ògá wón sí pàtàkì*
Àwọn akékkò náà dẹ *eti sí ilẹ*.

Èṣin náà ta *olówó rẹ ní ipá*
Ìyàwó náà kọ *ojú sí ibòmíràn*
Omọbinrin náà fọ *Olú ní eti*

Àpólà orúkọ àti àpólà aṣẹ̀pón tí wón jẹ yọ papọ̀ gégé bí èpón aṣàmúpé nínú àwọn gbólóhùn òkè wònyí ni [APORowó][APEP sí àpò], [APOR olówó rẹ] [APEP ní ipá], [APOR iyá rẹ] [APEP ní ẹnu], [APOR ojú] [APEP sí ibòmíràn], [APOR ògá wón] [APEP sí pàtàkì], [APOR Olú] [APEP ní eti], àti [APOR eti] [APEP sí ilẹ]

*Obìnrin náà fi

*Omọ máa yọ

*Wón ka

*Àwọn akékkò náà dẹ

*Èṣin náà ta

*Ìyàwó náà kọ

*Omọbinrin náà fọ

Àwọn ìṣò/gbólóhùn òkè wònyí jẹ àìṣeégbà nítórí pé àwọn òrò-ìṣe inú wón kò ní èpón aṣàmúpé tí ó jẹ yọ tẹlẹ wón, bèè sì ni wón gbódò ní àmúpé bèè. Bí ó tilẹ̀ jẹ pé àwọn òrò-ìṣe yìí kan náà gba èpón aṣàmúpé nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ̀ wònyí, wón tún jẹ àìṣeégbà nítórí pé àpólà orúkọ nìkan ni èpón aṣàmúpé tí ó jẹ yọ tẹlẹ wón.

*Obìnrin náà fi *owó*

*Omọ máa yọ *iyá rẹ*

*Èṣin náà ta *olówó rẹ*

*Ìyàwó náà kọ *ojú*

Wọn ka ògá wọn
*Àwọn akékòpò nàà de eti

*Omọbinrin nàà fọ Olú

Òkan nínú gbólóhùn òkè yìí jẹ aṣeégbà, iyeṅ *Wọn ka ògá wọn*, sùgbón ìtumò rè yàtò sí *Wọn ka ògá wọn sí pàtàkì* tí ó wà nínú àwọn àpẹrẹ wa.

Yàtò sí àkíyèsí tí a tún ṣe lókèè yìí, pé yíyọ tí a yọ àpólà aṣẹpón kúrò nínú ihun àpólà iṣe ni ó fa àiṣeégbà àwọn gbólóhùn òkè wònyí, a tún ṣàkíyèsí pé bí a bá yọ àpólà orúkọ kúrò nínú èpón aṣàmúpé nínú ihun àpólà iṣe tí ó wà ku àpólà aṣẹpón nìkan, gbólóhùn nàà kò ní ṣe ẹ gbà bakan nàà. Ídí abájọ nìyí tí àwọn gbólóhùn ìsàlẹ wònyí fi jẹ àiṣeégbà. Ibi tí ó yẹ kí àpólà orúkọ ti jẹ yọ, sùgbón tí a ti yọ kúrò ni àmì ìṣófo – wà nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ wònyí.

*Obinrin nàà fi - *sí àpò*
*Omọ máá yọ -- *ní ẹnu*
*Wọn ka -- *sí pàtàkì*
*Àwọn akékòpò nàà de -- *sí ilẹ*.

*Eṣin nàà ta -- *ní ipá*
*Ìyàwó nàà kọ -- *sí ibòmíràn*
*Omọbinrin nàà fọ -- *ní etí*

Àmò ṣáá, ó ṣe é ṣe kí àpólà aṣẹpón nìkan tẹlẹ ọ̀rò-iṣe aṣorí gégé bí èpón aṣàmúpé nínú ihun àpólà iṣe. Àpẹrẹ èpón aṣàmúpé bèẹ ní a kọ ní àkọhàn dẹgbẹ nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ wònyí.

Àpapọ owó nàà kú *sí múrí mẹwàá*.
Ode nàà ti já *sí ojú ọ̀nà*.
Wàhàlà rè kò mọ *ní kékeré*.
Wọn fi *sí alẹ ọ̀la*.

Wàhàlà rè já *sí asán*
Ìyá àgbà n gbé *ní Mòníyà*.
Ogá wọn yọ *sí wọn lójijì*.
Onà nàà pín *sí mārùn-ún*

Àwọn àpólà aṣẹpón aṣàmúpé nínú àwọn gbólóhùn òkè wònyí ni ìwònyí: *sí múrí mẹwàá, sí asán, sí ojú ọ̀nà, ní Mòníyà, ní kékeré, sí wọn lójijì, sí alẹ ọ̀la* àti *sí mārùn-ún*. Ọkọ̀kan wọn ni wọ ní ọ̀rò-aṣẹpón àti àbò. Bí a bá yọ àwọn àpólà aṣẹpón wònyí kúrò, ìṣọ àiṣeégbà ni àwọn tó kù máá jẹ gégé bí à ṣe rí i nínú àwọn àpẹrẹ ìsàlẹ wònyí.

*Àpapọ owó nàà kú
*Ode nàà ti já
*Wàhàlà rè kò mọ
*Wọn fi

*Wàhàlà rè já
*Ìyá àgbà n gbé
*Ogá wọn yọ
*Onà nàà pín

Àpólà aṣẹpón miiran tí a tún máá n ló gégé bí èpón aṣàmúpé fún ọ̀rò-iṣe aṣorí ni ó jẹ kíkì ọ̀rò-aṣẹpón nìkan. Àwọn nàà ni *sánsán*, yòò àti *fáfá* ni a kọ ní àkọhàn-adẹgbẹ nínú àwọn gbólóhùn ìsàlẹ wònyí.

Obẹ nàà ta *sansan*.

Aṣọ nàà bẹ yòò.

Omọ nàà já *fáfá*.

Bí a bá yọ àwọn àpólà aṣẹpón aṣàmúpé atélẹ ọ̀rò-iṣe aṣorí wònyí kúrò nínú èhun tí wọn ti jẹ yọ, ìtumò èyí tí ó kù yòò yàtò sí ìtumò tí a ní lókàn tàbí kí ó jẹ ìṣọ àiṣeégbà ni ó máá kù.

Obẹ nàà ta.

Aṣọ nàà bẹ.

*Omọ nàà já.

Àwọn àpẹrẹ méjì àkókó jẹ ìṣọ aṣeégbà sùgbón ìtumò wọn yàtò sí ti gbólóhùn àpẹrẹ wa, àpẹrẹ kẹta kò ṣe é gbà rará. Ohun tí ó fa èyí ni bí a ṣe yọ àwọn èpón aṣàmúpé kúrò nínú ihun àpólà iṣe.

Tèlèntèlè Èpón nínú Ìhun Àpólà Ìṣe

Oríṣi èpón méjì ní a yà sòtò nínú ihun àpólà ìṣe gégé bí ìjíròrò àti àwọn àlàyé wa ṣe fi yé wa. Àwọn ni èpón aṣàfikún àti èpón aṣàmúpé.

Èpón aṣàfikún lè jẹ yọ sáájú ọ̀rò-ìṣe aṣorí tàbí kí ó jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ ọ̀rò-ìṣe aṣorí nínú àpólà ìṣe, ṣùgbón èpón aṣàmúpé ní tirẹ̀ máa n jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ ọ̀rò-ìṣe aṣorí, kíi jẹ yọ sáájú ọ̀rò-ìṣe aṣorí rárá. Ìsòrí-ọ̀rò àpólà aṣẹ̀pón ní a máa n lò gégé bí èpón aṣàfikún, a sì máa n lo ìsòrí-ọ̀rò àpólà orúko àti àpólà aṣẹ̀pón gégé bí èpón aṣàmúpé. Bí àwọn èpón wònyí ṣe máa n jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ ara wọn nínú ihun àpólà ìṣe niyí.

Ní àpẹ̀rẹ̀ isalẹ̀ yíi, iyeṅ (a-ẹ), ọ̀rò-ìṣe aṣorí *mọ, san, pa* àti *ta* gbódò gba àpólà orúko abò aṣàmúpé gégé bí èpón nínú àpólà ìṣe, àpólà orúko abò yíi jẹ kànpá. Àmọ̀ sáá, àwọn èpón aṣàfikún lè jẹ yọ tàbí kí wón máa jẹ yọ. Àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú ọ̀rò-ìṣe aṣorí, iyeṅ àpólà aṣẹ̀pón (APEP) méta ní wón jẹ yọ, àwọn èpón aṣàfikún atẹ̀lẹ̀ ọ̀rò-ìṣe aṣorí méjì ní (a àti b), iyeṅ APEP nikan ní (d àti e) sì jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ èpón aṣàmúpé. Ní àpẹ̀rẹ̀ (ẹ), kò sí èpón aṣàfikún kankan, èpón aṣàmúpé nikan ni ó wà nínú àpólà ìṣe pẹ̀lú ọ̀rò-ìṣe aṣorí.

- a. Adé [APIS kàn dédédé bá Ọ̀jọ̀ mọ̀ ilé náà tán sáájú isẹ̀lẹ̀ náà APIS]
APEP APEP APEP IS APOR APEP APEP
 aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atẹ̀lẹ̀]
- b. Olú [APIS kúkú lé bá ọ̀mọ̀ náà san owó ilé-ìwé rẹ̀ pátá ní ọ̀la APIS].
APEP APEP APEP IS APOR APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atẹ̀lẹ̀]
- d. Opé [APIS gbódò tètè bá Ọ̀jọ̀ pa eku yẹ̀ ní àárò yíi APIS]
APEP APEP APEP IS APOR APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atẹ̀lẹ̀]
- e. Ìyàwó ọ̀kúnrin náà [APIS sáá pàpà fi èékán ta gítá ní àkókò òjòdún náà APIS]
APEP APEP APEP IS APOR APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atẹ̀lẹ̀]
- ẹ. Ìyàwó ọ̀kúnrin náà [APIS ta gítá APIS]
IS APOR
 aṣàmúpé

Nínú àwọn gbólóhùn àpẹ̀rẹ̀ ọ̀kè wònyí, APIS, iyeṅ àpólà ìṣe, ní a fi sí inú àkámọ̀ onígun [], àwọn àpólà orúko tí wón jẹ èpón aṣàmúpé jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ ọ̀rò-ìṣe aṣorí tààrà, èpón aṣàfikún atẹ̀lẹ̀ ọ̀rò-ìṣe aṣorí sí tẹ̀lẹ̀ èpón aṣàmúpé. Àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú ọ̀rò-ìṣe (iyeṅ àpólà aṣẹ̀pón) ní wón sì jẹ yọ sáájú ọ̀rò-ìṣe aṣorí tààrà. Àlàyé yíi ní mo fi hàn ní isalẹ̀ yíi.

[APIS (APEP) (APEP) (APEP) IS APOR (APEP) (APEP) APIS]

Àwọn àrokò tí a fi sínú àkámọ̀ afiwòfún-hàn, iyeṅ (), fi hàn pé iwòfún ní wón jẹ, wón kíi ṣe kànpá rárá. Èyí já sí pé IS, iyeṅ ọ̀rò-ìṣe, tí ó jẹ orí, àti APOR ní kan ni kànpá nínú àpólà ìṣe (APIS) àwọn yoókù jẹ iwòfún.

Ní àwọn gbólóhùn àpẹ̀rẹ̀ méjì isalẹ̀ wònyí, àpapọ̀ àpólà orúko àti àpólà aṣẹ̀pón ní wón jẹ èpón aṣàmúpé, tí wón sì jẹ kànpá nínú ihun àpólà ìṣe. Àmọ̀ sáá, a tún rí àwọn èpón aṣàfikún

atèlè ọ̀rò-ìṣe méjì méjì, APEP àti APEP, tí wọn jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ àwọn èpón aṣàmúpé tààrà. Bákan nàà, àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú ọ̀rò-ìṣe méta méta jẹ yọ pẹ̀lú.

Omọ nàà [APIS tiè kúkú bá Ọjọ yọ iyá rẹ ní enu púpọ̀ lẹ̀kkan (ní è̀kkan) APIS]
APEP APEP APEP IS APOR APEP APEP APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atèlè]

Àwọn ọ̀ṣiṣe nàà [APIS sàà pàpà bá wọn de eti sí ilẹ̀ gan-an nínú ipàdẹ̀ nàà APIS].
APEP APEP APEP IS APOR APEP APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atèlè]

Àwọn ọ̀ṣiṣe nàà [APIS de eti sí ilẹ̀ APIS].
IS APOR APEP
 aṣàmúpé

Bí àwọn èpón ṣe máa n jẹ yọ nínú ihun àpólà ìṣe tí wọn ni ọ̀rò-ìṣe agbamúpé alápólàà orúko àti àpólà aṣẹ̀pón ni a fi hàn ní ìsàlẹ̀ yí.

[APIS (APEP) (APEP) (APEP) IS APOR APEP (APEP) (APEP) APIS]

APOR (àpólà orúko) àti APEP (àpólà aṣẹ̀pón) aṣàmúpé nikan ni kànpá nínú ihun APIS, gégé bí a ṣe fi hàn lókè, APOR jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ IS tààrà, nígbà tí APEP jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ APOR. Àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú àti atèlẹ̀ ọ̀rò-ìṣe asorí jẹ iwòfún.

Bí ó bá jẹ àpólà aṣẹ̀pón nikan ni èpón aṣàmúpé nínú ihun àpólà ìṣe, òun nàà nikan ní kànpá lára àwọn èpón tí ó bá wà nínú àpólà ìṣe. Àwọn aṣẹ̀rẹ̀ ni a kọ sí ìsàlẹ̀ yí.

Ọdẹ nàà tí [APIS kúkú pẹ̀lú wọn já sí ojú ọ̀nà gan-an ní àárọ̀ yí APIS].
APEP APEP IS APEP APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atèlè]

Ìyá àgbà [APIS bá wọn gbé ní Móniyà láti ọ̀dún tí ó kojá APIS].
APEP IS APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atèlè]

Ìyá àgbà [APIS gbé ní Móniyà APIS].
IS APEP
 aṣàmúpé

Bí àwọn èpón ṣe máa n jẹ yọ nínú ihun àpólà ìṣe tí wọn ni ọ̀rò-ìṣe agbamúpé alápólàà aṣẹ̀pón a fi hàn ní ìsàlẹ̀ yí.

[APIS (APEP) IS APEP (APEP) (APEP) APIS]

APEP, àpólà aṣẹ̀pón aṣàmúpé jẹ yọ tẹ̀lẹ̀ IS, iye ọ̀rò-ìṣe aṣorí, tààrà nínú àpólà ìṣe, gégé bí a ṣe fi hàn lókè. Àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú àti atèlẹ̀ ọ̀rò-ìṣe aṣorí lè jẹ yọ tàbí kí wọn máa jẹ yọ.

Bí èpón aṣàmúpé bá jẹ ọ̀rò aṣẹ̀pón nikan nínú ihun àpólà ìṣe, òun nàà ni kànpá. Àmọ̀ sáá, àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú àti atèlẹ̀ ọ̀rò-ìṣe aṣorí lè jẹ yọ tàbí kí wọn máa jẹ yọ.

Obìnrin nàà [APIS kúkú ṣì já fáfá gan-an ní ojú tiwa APIS]

APEP APEP IS APEP APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atèlé]

Obìnrin nàà [APIṢ kúkú ṣì já fáfá APIṢ]
 APEP APEP IS APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé

Aṣọ nàà [APIṢ ṣì pàpà bẹ̀ yòò nínú omi dúdú síbèsibè APIṢ]
 APEP APEP IS APEP APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàmúpé [aṣàfikún atèlé]

Aṣọ nàà [APIṢ bẹ̀ yòò APIṢ]
 IS APEP
 aṣàmúpé

Bí àwọn èpón ɛ je yọ nínú ihun àwọn àpólà iṣe tí wọn wà lókèè nìyí.

[APIṢ (APEP) (APEP) IS APEP (APEP) (APEP) APIṢ]

APEP aṣàmúpé je yọ tẹ̀lé IS, ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí tààrà nínú ihun àpólà iṣe, àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú àti atèlé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí lè je yọ tàbí kí wọn máà je yọ.

Bí ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí bá je ọ̀rọ̀-ìṣe aláìgbàmúpé, irú ọ̀rọ̀-ìṣe bẹ̀è níkan ni ó pón dandan fún láti wà nínú ihun àpólà iṣe. Àwọn èpón aṣàfikún aṣáájú àti atèlé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí lè je yọ tàbí kí wọn máà je yọ.

Olú [APIṢ tiè kúkú sùn fọ̀nfọ̀n sórí àga APIṢ]
 APEP APEP IS APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàfikún atèlé

Ọ̀rọ̀ nàà [APIṢ sáà tóbi jù ní ẹ̀nu wa APIṢ]
 APEP IS APEP APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàfikún atèlé

Ọ̀bẹ̀ nàà [APIṢ sáà kúkú dùn púpò APIṢ]
 APEP APEP IS APEP
 Aṣàfikún aṣáájú aṣàfikún atèlé

Ọ̀bẹ̀ nàà [APIṢ dùn APIṢ]
 IS

[APIṢ (APEP) (APEP) IS (APEP) APIṢ]

Nínú ihun àpólà iṣe, gégé bí ó ɛ fojú hàn lókèè yí, IS, ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí níkan ni ó je kànpá, ìwòfún ni àwọn èpón tí wọn bá je yọ nínú rẹ̀ jẹ̀.

Àwọn àlàyé àti ijíròrò tí a ɛ wònyí fi àwọn àkíyèsí wònyí hàn nípa bí àwọn èpón ɛ máa n je yọ tẹ̀lé ara nínú ihun àpólà iṣe:

- Àpólà aṣẹ̀pón aláìgbàbò ni ó máa n kókó je yọ nínú ihun àpólà iṣe gégé bí èpón aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe, léyìn nàà ni àpólà aṣẹ̀pón agbàbò aṣàfikún aṣáájú ọ̀rọ̀-ìṣe máa je yọ sáájú ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí táára.
- Èpón aṣàmúpé máa n je yọ tẹ̀lé ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí agbàmúpé tààrà nínú ihun àpólà iṣe.

- Bí èpón aṣàmúpé bá jẹ APOR àti APEP, APOR ni ó máa kòkó jẹ yọ tẹlẹ ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí agbàmúpé tààrà, léyìn náà ni APEP yóò jẹ yọ tẹlẹ APOR.
- Àpólà aṣẹpón, APEP, aṣàfikún aṣájú ọ̀rọ̀-ìṣe tàbí atẹlẹ ọ̀rọ̀-ìṣe lè jẹ méjì tàbí jù bẹ̀ẹ̀ lọ nínú ìhun àpólà ìṣe.
- Ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí aláìgbàmúpé kí gba èpón aṣàmúpé nínú ìhun àpólà ìṣe.

Ìṣòníṣókí

A ki àpólà ìṣe gégé bí *eyo ọ̀rọ̀ tàbí àsópò ọ̀rọ̀ tí ọ̀rọ̀-ìṣe jẹ orí rẹ tí a sì a lè lò gégé bí kókó gbólòhùn nínú gbólòhùn aṣeégbà*. Ọ̀nà méjì gbòòrò ni a pín ìhun àpólà ìṣe sí. Àwọn ni orí àti èpón. Ọ̀rọ̀-ìṣe ni orí nínú ìhun àpólà ìṣe. Gégé bí a sì ti mò, orí nìkan ni kànhpá nínú ìhun àpólà ìṣe, iwòfún ni èpón jẹ. A ki èpón gégé bí *ọ̀rọ̀ tàbí àkójo ọ̀rọ̀ tí a lè nínú ìhun àpólà ìṣe láti fi kún itumò ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí tàbí láti mú kí itumò ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí pé*. Oríṣi èpón méjì ni a yà sòtò nínú ìhun àpólà ìṣe, àwọn ni èpón aṣàfikún àti èpón aṣàmúpé. Àwọn isòrí-ọ̀rọ̀ tí a máa n lè gégé bí aṣàmúpé nínú ìhun àpólà ìṣe ni àpólà orúko àbò àti àpólà aṣẹpón. Àpólà aṣẹpón náà ni a máa n lè gégé bí aṣàfikún nínú ìhun àpólà ìṣe. Oríṣi èpón aṣàfikún méjì tí a yà sòtò nínú ìhun àpólà ìṣe. Àwọn ni èpón aṣàfikún aṣájú ọ̀rọ̀-ìṣe àti èpón aṣàfikún atẹlẹ ọ̀rọ̀-ìṣe. Èpón aṣàfikún lè jẹ yọ aṣájú ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí tàbí kí ó jẹ yọ tẹlẹ ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí nínú àpólà ìṣe, ṣùgbón èpón aṣàmúpé ní tirẹ máa n jẹ yọ tẹlẹ ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí, kí jẹ yọ aṣájú ọ̀rọ̀-ìṣe aṣorí rará.

Ìwé Ìtókasi

Awóbùlúyì, O. 1972. “On the Classification of Yorùbá Verb”, nínú Bámgbóṣé (olótùú) o.i. 119-134.

Awóbùlúyì, O. 1978. *Essentials of Yorùbá Grammar*, Ìbàdàn: UPL.

Awóbùlúyì, O. 1982. “The Yorùbá Verb Phrase”, nínú Afọlayan, A. (olótùú) *Yorùbá Language and Literature*, Ìbàdàn: UPL and Unife Press. pp. 225-246.

Awobuluyi, O. 2013. *Èkọ̀ Gírámà Èdè Yorùbá*. Oṣogbo: ATAM Limited

Bámgbóṣé, A. 1966. *A Grammar of Yorùbá*, Cambridge: CUP

Bámgbóṣé, A. 1967. *A Short Yorùbá Grammar*. Ibadan: HEB (Nigeria) Ltd

Bámgbóṣé, A. 1972a. “Introduction”, nínú Bámgbóṣé (olótùú) o.i. 1 - 17

Bámgbóṣé, A. 1972b. (olótùú) *The Yorùbá Verb Phrase*, Ìbàdàn: UPL.

Bámgbóṣé, A. 1990. *Fonólójì àti Gírámà Yorùbá*. Ìbàdàn: UPL.

Taiwo, O. 2011. *Mofólójì: Àtúnṣe kejì*: Ibadan, Akada Universal Books

Taiwo, O. 2014. *Ìsòrí Ọ̀rọ̀ Èdè Yorùbá I*: Ibadan, DLC, UI

Táiwò, O. 2018a. Ọ̀ṣuwọn fún dídá Ọ̀rọ̀-Ìṣe mò ní Èdè Yorùbá. Bébà tí a kà ní IBALSG Colloquim, Yunifásítì Ìbàdàn. January 2018 tí a sì gbé jáde nínú *JOLAN (Journal of the Linguistic Association of Nigeria) Volume 21 No 1 (2018) o.i. 76 - 96*

Táíwò, O. 2018b. Àgbéyèwò Oríkì Òrò-Ìṣe Èdè Yorùbá. Bébà tí a kà ní IBALSG Colloquim, Yunifásítì Ìbàdàn. July 2018

Yusuff, O. 1995. *Gírámà Yorùbá Àkòtun: Ní Ìlànà Ìṣípáyà Onídàrò*, Ijebu-ode: Şebiotimò Publications.